

# Testaments de Poilus

## Transcription collaborative

1914-1918

C'est parti !

### LANCEMENT de la PLATEFORME

Conférence de présentation

Ateliers participatifs

Visites

Mardi 30 janvier 2018  
de 14 h à 19 h

Archives nationales  
Hôtel de Soubise

60, rue des Francs-Bourgeois  
et  
CARAN

11, rue des Quatre-Fils  
75003 Paris

Inscription recommandée

Plus d'informations à la page : <https://testaments-de-poilus.huma-num.fr>

# Testaments de Poilus

## Transcription collaborative



Le projet **Testaments de Poilus** vise à produire une édition électronique d'un millier de testaments des Poilus de la Première Guerre mondiale retrouvés dans les fonds des Archives nationales et des Archives départementales des Yvelines. Pour cela, deux opérations sont nécessaires : transcrire le texte des testaments et l'encoder dans le format informatique TEI.

Afin de mener ces tâches à bien, nous faisons appel à des volontaires du grand public. Nous avons développé une plateforme participative sur laquelle vous pourrez nous aider à transcrire des testaments et à les encoder. Vous contribuerez ainsi à leur analyse historique et à leur publication en ligne.

### Programme

#### Première session

Hôtel de Soubise

**13 h 45 – 14 h**

Accueil des participants

**14 h – 14 h 15**

#### Ouverture de la manifestation

par Laurent VEYSSIÈRE, directeur général adjoint de la Mission du centenaire de la Première Guerre mondiale, Françoise BANAT-BERGER, directrice des Archives nationales, Christine MARTINEZ, directrice de la Culture, des Patrimoines et des Archives des Yvelines, et Emmanuelle DE CHAMPS, professeure à l'université de Cergy-Pontoise

**14 h 15 – 15 h 45**

*Un geste pour la mémoire et pour l'histoire :  
transcrire ensemble les testaments de guerre de Poilus*  
présentation du projet

**14 h 15 – 14 h 30.** *Les testaments des Poilus,  
des témoignages inédits de la Grande Guerre,*  
par Christine NOUGARET,  
École nationale des chartes

**14 h 30 – 15 h.** *Constituer le corpus :  
un chantier colossal et partagé,*  
par Marie-Françoise LIMON-BONNET, Archives nationales,  
et Romain DUGAST, Archives départementales des Yvelines

**15 h – 15 h 45.** *Une plateforme web  
pour la transcription collaborative des testaments : démonstration,*  
par Florence CLAUD, Archives nationales,  
et Karl PINEAU, université de Cergy-Pontoise

**15 h 45 – 16 h** Pause

Seconde session

CARAN

**16 h – 18 h 30**

Ateliers participatifs d'initiation aux règles  
et aux méthodes de transcription  
et de prise en main de la plateforme

Les ateliers seront animés par l'équipe projet  
et accompagnés de visites guidées du département  
du Minutier central des notaires de Paris, avec présentation  
de quelques testaments originaux.

Ateliers participatif

Visites

**18 h 30 – 19 h** Cocktail

## Inscription

L'accès à la manifestation est libre et gratuit.

Il est cependant vivement recommandé de s'inscrire à l'avance, en écrivant à [testaments-de-poilus.an@culture.gouv.fr](mailto:testaments-de-poilus.an@culture.gouv.fr) ou directement *via* le [formulaire mis en place à cet effet](#).

L'inscription sur place le jour même se fera dans la limite des places disponibles.

Retrouvez toutes les informations utiles sur cet événement à la page :

<https://testaments-de-poilus.huma-num.fr>

**Mardi 30 janvier 2018**  
de 14 h à 19 h

**Archives nationales**  
**Hôtel de Soubise**  
60, rue des Francs-Bourgeois  
et  
**Caran**  
11, rue des Quatre-Fils  
75003 Paris

Inscrivez-vous en ligne

Plus d'informations à la page : <https://testaments-de-poilus.huma-num.fr>